394R1545

1.7.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 166/35

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1545/94

av den 30 juni 1994

om fastställande för regleringsåret 1994/95 av den avgift som används som kompensation för lagringskostnader för socker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 133/94([2]), särskilt artikel 8.5 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 1785/81 fastställs att lagringskostnaderna för socker och sirap skall ersättas av medlemsstaterna med ett standardbelopp.

I artikel 6 i rådets förordning (EEG) nr 1358/77([3]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3042/78([4]), fastställs att avgiftsbeloppet för gemenskapssocker skall räknas ut genom att dividera det förväntade totala ersättningsbeloppet med den sockerkvantitet som beräknas avsättas under det aktuella regleringsåret. Den förväntade totala ersättningen skall höjas respektive sänkas beroende på vilka belopp som överförs från tidigare regleringsår.

I artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 1785/81 fastställs att det månatliga ersättningsbeloppet skall fastställas av rådet samtidigt med de härledda interventionspriserna.

Rådet har hittills ännu inte godkänt priserna för regleringsåret 1994/95, som börjar den 1 juli 1994. För att säkerställa kontinuiteten i systemet med kompensation för lagringskostnader inom sockersektorn bör de prisfaktorer som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1518/94([5]) därför ligga som underlag för beräkningen.

Enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 1358/77 skall den lagrade kvantitet som medräknas för ersättning för lagringskostnader under varje enskild månad vara lika med det aritmetiska genomsnittet av de lagrade kvantiteterna i början respektive i slutet av den aktuella månaden. För regleringsåret 1994/95 kan de lagrade kvantiterna gemenskapssocker varje månad beräknas med ledning av beräknade lager i början av regleringsåret, beräknad månadsavkastning samt de kvantiteter som sannolikt saluförs för inhemsk produktion eller som exporteras under samma månad. Det totala genomsnittliga månatliga lagret under regleringsåret 1994/95 kan beräknas till ungefär 92 miljoner ton socker, uttryckt som vitsocker. Den totala ersättningen för gemenskapssocker kan således beräknas till ungefär 322 miljoner ecu för regleringsåret 1994/95. Balansen för föregående sockerregleringsår kan beräknas till den negativa summan 92 miljoner ecu. Enligt tillämpningsföreskrifterna för systemet med kompensation för lagringskostnader för socker skall avgiften fastställas per 100 kg vitsocker. Den kvantitet gemenskapssocker som kommer att saluföras under regleringsåret 1994/95 för inhemsk konsumtion eller för export kan beräknas till ungefär 13,8 miljoner ton socker, uttryckt som vitsocker. Avgiftsbeloppet for gemenskapssocker bör därför vara 3,00 ecu per 100 kg vitsocker.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

([1]) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
([2]) EGT nr L 22, 27.1.1994, s. 7.
([3]) EGT nr L 156, 25.6.1977, s. 4.
([4]) EGT nr L 361, 23.12.1978, s. 8.
([5]) EGT nr L 162, 30.6.1994, s. 43.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För regleringsåret 1994/95 skall beloppet för den avgift som anges i artikel 8.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 1785/81 fastställas till 3,00 ecu per 100 kg vitsocker.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juni 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen